



Mayors for Peace News Flash

Abril 2018 / No.100

**Ciudades miembro de Alcaldes
por la Paz
7 568 ciudades en
163 países y regiones
(al 1 de abril de 2018)**

**Por favor, también revise nuestro sitio
web y Facebook:**

Sitio:

<http://www.mayorsforpeace.org/english/index.html>

Facebook:

<https://www.facebook.com/mayorsforpeace>

Apreciaríamos si le diera 'like' a nuestra página de Facebook para difundir nuestra misión

Índice

- Reunión de Alcaldes, Prebostes y Líderes por la Paz de Reino Unido e Irlanda en Leeds
- Solicitud de pago de la tarifa de membresía 2018 de Alcaldes por la Paz
- Actividades de las ciudades miembro
- "Noticias de Paz de Hiroshima" (Contribución del Centro de Medios de Paz de Hiroshima del CHUGOKU SHIMBUN)
- Solicitud para promover un Curso de Paz de Hiroshima-Nagasaki en educación superior
- Solicitud para promover diversas medidas basadas en el nuevo plan de acción (2017-2020)
- Sistema de Información de Alcaldes por la Paz
- Invitados del presidente de Alcaldes por la Paz del mes pasado
- Ciudades miembro de Alcaldes por la Paz - 7,568 ciudades en 163 países y regiones

■ Reunión de Alcaldes, Prebostes y Líderes por la Paz de Reino Unido e Irlanda en Leeds

[23 de marzo de 2018]

Informe de Sean Morris, Secretario de la de sección de Reino Unido e Irlanda de Alcaldes por la Paz

El 23 de marzo se realizó en el Civic Hall de Leeds una reunión en donde se discutieron los movimientos locales y globales para fomentar la paz y el desarme. La reunión de la sección en Leeds estuvo presidida por la Alcaldesa de Leeds, la Consejera Jane Dowson.

La primera mitad de la reunión consideró el debate nacional e internacional sobre las armas nucleares. La Dra. Rebecca Johnson de ICAN describió los detalles del Tratado para la Prohibición de las Armas Nucleares y el trabajo que se requiere para alentar a los países a adherirse a él. Fabián Hamilton MP, quien es el Shadow Minister for Peace and Disarmament, argumentó que era necesario un debate más amplio sobre las armas nucleares en el Reino Unido. La segunda mitad de la reunión se centró en algunos excelentes ejemplos locales de programas de educación para la paz que los miembros de Alcaldes por la Paz en el Reino Unido e Irlanda podrían apoyar y participar. Los alcaldes y concejales presentes también firmaron el compromiso de ICAN por un mundo libre de armas nucleares.

La próxima reunión de la sección será en otoño en Escocia. En breve se publicará un informe más detallado que se centrará en los programas de educación para la paz.

▼ Informe completo y fotos en el sitio web de Alcaldes por la Paz:

http://www.mayorsforpeace.org/english/whatsnew/activity/180420_UK&Ireland_Chapter_Meeting_Leeds.html



Foto cortesía de la region de Alcaldes por la Paz de Reino Unido e Irlanda

■ Solicitud de pago de la tarifa de membresía 2018 de Alcaldes por la Paz

Con el fin de facilitar las actividades futuras y fortalecer el sentido de solidaridad entre las ciudades miembros, Alcaldes por la Paz introdujo una tarifa anual de membresía en 2015.

Este año, pedimos a cada ciudad miembro que aporte una tarifa de 2.000 yenes japoneses (alrededor de 19 USD / 16 euros a partir del 16 de abril de 2018) por ciudad. Si su ciudad no ha pagado su Cuota de Membresía en años anteriores, le pedimos a su ciudad que pague el monto total adeudado por cada año desde 2015. Las Cuotas de Membresía recaudadas se destinarán a proyectos nuevos y existentes incluidos en el Plan de Acción de Alcaldes por la Paz 2017-2020.

La próxima reunión de la sección será en otoño en Escocia. En breve se publicará un informe más detallado que se centrará en los programas de educación para la paz.

▼ Informe completo y fotos en el sitio web de Alcaldes por la Paz:

El 2 de abril se envió por correo electrónico una solicitud de pago de la cuota de membresía 2018.

Agradecemos profundamente su amable cooperación.

▼ Solicitud de la tarifa de membresía 2018 Mayors for Peace (sitio web de Mayors for Peace):

http://www.mayorsforpeace.org/english/outlines/membership_fee.html

■ Actividades de las ciudades miembro

<Manchester, Reino Unido>

* Centenario de Manchester Hill

En los últimos cuatro años, muchos pueblos y ciudades de Europa han estado celebrando eventos para el centenario de la Primera Guerra Mundial. Estos concluirán a finales de este año con eventos en toda Europa y en todo el mundo en noviembre de 2018, el centenario del final de la Primera Guerra Mundial.

La ciudad de Manchester recuerda los enormes costos e impactos humanos de uno de estos eventos, en lo que se conoce como la Batalla por Manchester Hill, cerca de la ciudad francesa de San Quintín, en el frente occidental, en marzo y abril de 1918.

Varios eventos se llevan a cabo para conmemorar y recordar el sacrificio de esta batalla, incluyendo "Manchester Hill Remembered" - una presentación de música, poesía, palabras y fotografías; una ofrenda floral en el Cenotafio; y una exposición.

<Informe de Sean Morris, Secretario de la Sección de Alcaldes por la Paz del Reino Unido e Irlanda>

▼ Informe completo en el sitio web de Alcaldes por la Paz:

http://www.mayorsforpeace.org/english/whatsnew/activity/180420_Manchester_Hill_centenary_remembered.html

▼ Información de los eventos en el sitio web del Ayuntamiento de Manchester:

http://www.manchester.gov.uk/info/500004/events_and_tourism/7617/commemorating_the_battle_of_manchester_hill_-_21_march_1918/2

<< ENVÍENOS INFORMACIÓN SOBRE LAS ACTIVIDADES DE PAZ DE SU CIUDAD >>

¡Por favor, ayúdenos a informarle a los demás lo que está haciendo! Podemos crear un enlace al sitio web de su ciudad o al sitio web de su evento de paz para anunciarlo. Por favor envíenos información incluyendo la fecha, lugar, organizadores y una descripción del evento. Esperamos recibir información de su ciudad.

▼ Por favor envíe un informe sobre su evento a la Secretaría de Alcaldes por la Paz:

mayorcon@pcf.city.hiroshima.jp

▼ Lista de eventos de paz basados en los del Plan de Acción de Alcaldes por la Paz (al 10 de Abril):

http://www.mayorsforpeace.org/data/pdf/03_newmembers/2017_List_of_Activities_en.pdf

■ "Noticias de Paz de Hiroshima"

(Contribución del Centro de Medios de Paz de Hiroshima del CHUGOKU SHIMBUN)

Hemos recibido algunas noticias inquietantes. La Exposición de la Bomba Atómica de Hiroshima-Nagasaki no se celebrará en Los Álamos, Nuevo México en 2019, aunque el Museo Conmemorativo de la Paz de Hiroshima

había esperado realizar esta exposición en el sitio que sirvió como centro de Estados Unidos para producir las bombas atómicas.

Estas noticias nos recuerdan la controversia sobre una exhibición de la bomba atómica que estaba programada para llevarse a cabo en el Smithsonian Institution Air and Space Museum en Washington, D.C. en 1995. Esa exhibición fue suspendida después de que se encontró con la oposición de los veteranos de Estados Unidos. Pero los veteranos no han expresado su oposición a la exhibición para el año 2019. Un correo electrónico de la Sociedad Histórica de Los Álamos dijo que continuarán las conversaciones con el Museo Memorial de la Paz sobre cómo podrían albergar la exhibición.

Otro lugar que se está considerando para una exposición de bombas atómicas en Estados Unidos es el USS Arizona Memorial en Pearl Harbor, Hawái. A pesar de los diferentes puntos de vista políticos, esperamos que la exposición se materialice y transmita la devastación catastrófica causada por las bombas atómicas.

La opinión pública de Estados Unidos sobre las exposiciones ha cambiado desde 1995. Esto se ve en las exposiciones de bombas atómicas celebradas en todos los estados desde entonces y con el aumento de la membresía de Alcaldes por la Paz. Además, las ciudades de Hiroshima y Nagasaki han estado alentando a las universidades de todo el mundo a establecer el "Curso de estudio de paz de Hiroshima-Nagasaki", en el que los estudiantes aprenden sobre la devastación causada por los bombardeos atómicos. De las 22 escuelas que han sido certificadas para el curso fuera de Japón, 18 están en los Estados Unidos. Debemos continuar haciendo un uso extensivo de la red de Alcaldes por la Paz y transmitir las graves consecuencias causadas por el uso de armas nucleares.

Visite los siguientes enlaces para leer los artículos del Centro de Medios de Paz de Hiroshima del CHUGOKU SHIMBUN

- El presidente de Sri Lanka visita Hiroshima y promete ayudar a prevenir una tragedia similar a la bomba atómica

<http://www.hiroshimapeacemedia.jp/?p=81975>

- Los supervivientes de las bombas atómicas responden al anuncio de la cumbre de Estados Unidos-Corea del Norte con la esperanza de avanzar en la abolición nuclear

<http://www.hiroshimapeacemedia.jp/?p=81728>

- Editorial: el presidente de Estados Unidos acepta hablar con el líder norcoreano

<http://www.hiroshimapeacemedia.jp/?p=81955>

- Editorial: Corea del Norte y Corea del Sur acuerdan una cumbre

<http://www.hiroshimapeacemedia.jp/?p=81628>

- Visitantes internacionales del Museo Conmemorativo de la Paz de Hiroshima alcanzan un alto en el año fiscal 2017

<http://www.hiroshimapeacemedia.jp/?p=82026>

■Solicitud para promover un Curso de Paz de Hiroshima-Nagasaki en educación superior

Alcaldes por la Paz busca aumentar el número de colegios y universidades que ofrecen el Curso de Estudio de la Paz de Hiroshima-Nagasaki, un programa de educación superior diseñado para analizar, sistematizar y transmitir la realidad de los bombardeos atómicos y mensajes de los hibakusha a las generaciones más jóvenes.

En febrero, un curso en la Universidad Nacional Kyungpook (Corea del Sur) fue recientemente reconocido como un Curso de Estudio de la Paz de Hiroshima-Nagasaki. Actualmente, se han establecido cursos de estudio sobre la paz en Hiroshima-Nagasaki en 72 universidades (50 en Japón y 22 en el extranjero).



Solicite a los institutos y universidades de su municipio que establezcan el Curso de estudio de la paz de Hiroshima-Nagasaki. Ya sean recién establecidos o previamente existentes, los cursos que cumplen con los criterios necesarios pueden ser reconocidos como Cursos de Estudio de la Paz de Hiroshima-Nagasaki.

▼ Más información sobre el Curso en el sitio web de Alcaldes por la Paz:

http://www.mayorsforpeace.org/english/hnpc/hnpc_top.htm

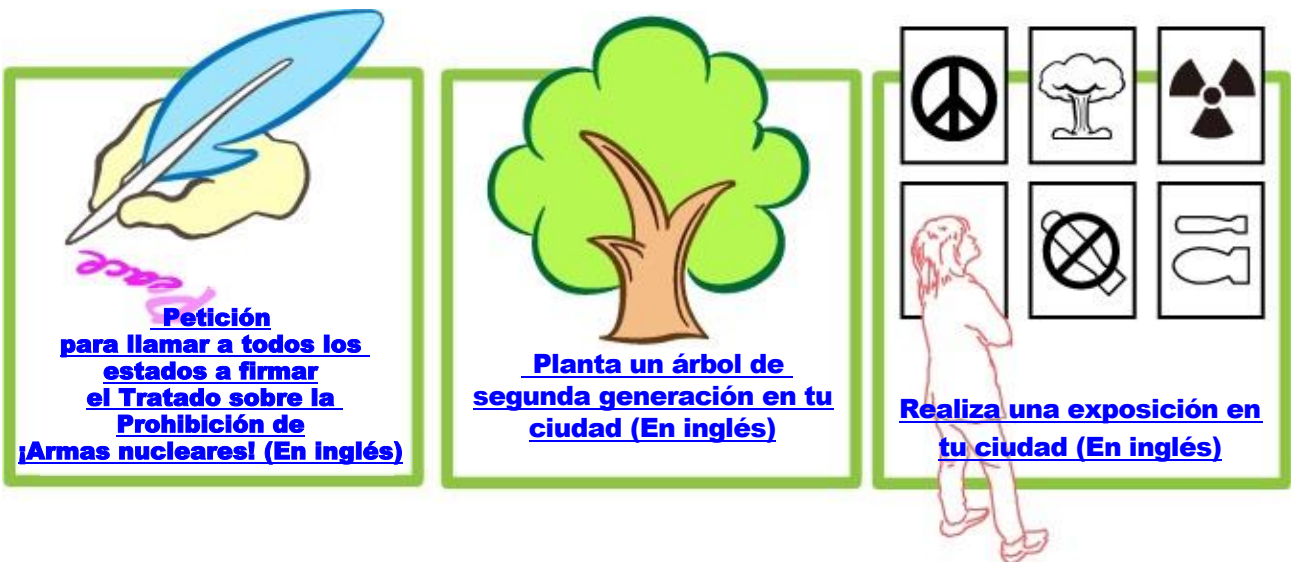
■ **Solicitud para promover diversas medidas basadas en el nuevo plan de acción (2017-2020)**

En la IX Conferencia General de Alcaldes por el Paz celebrada en Nagasaki en agosto de 2017, decidimos nuestro Plan de Acción para el 2020, con el objetivo de lograr una paz mundial duradera. Juntos, esperamos dar pasos significativos hacia la realización de este objetivo. Promueva todas las medidas apropiadas basadas en el Plan de Acción dentro de su propio municipio o grupo regional.

▼ Plan de Acción de Alcaldes por la Paz (2017-2020):

http://www.mayorsforpeace.org/english/report/meeting/data/9th_meeting/Action_Plan_2017-2020_S.pdf

Por ejemplo, puede promocionar las siguientes medidas:



Si su municipalidad también planea realizar un evento, por favor comparta la información con la Secretaría de Alcaldes por la Paz:

mayorcon@pcf.city.hiroshima.jp

■ **Sistema de Información de Alcaldes por la Paz**

Un sistema de información en línea para Alcaldes por la Paz se ha puesto en marcha con el fin de facilitar el intercambio de información entre las ciudades miembro. Este sistema permite búsquedas de información ciudades miembros, la renovación de los registros por cada miembro, así como el pago de las cuotas con tarjeta de crédito sin gastos de transferencia. Esperamos que cada ciudad miembro mantenga su propia información puesta al día y utilice este sistema para sus actividades relacionadas con Alcaldes por la Paz.

Por favor, compruebe la información de su ciudad en el sistema, como el nombre e información de contacto del alcalde, persona de contacto, etc. Si se necesita una revisión, le pedimos que inicie sesión en el sistema y haga las correcciones. Mucho agradeceríamos a cada ciudad mantener su propia información actualizada.

Si ha perdido u olvidado la información de inicio de sesión, póngase en contacto con el administrador en la siguiente dirección de correo electrónico.

▼ Alcaldes por la Paz: Sistema de Información

<https://www.mfpinfosys.org/>

▼ Manual de instrucciones:

https://www.mfpinfosys.org/manual/secure/pdfs/lec7/lm/07manu_pdf_en.pdf

▼ Por favor envíenos un email a la siguiente dirección si usted tiene alguna pregunta acerca del Sistema de Información de Alcaldes por la Paz:

mfpsystem@pcf.city.hiroshima.jp

■ Invitados del presidente de Alcaldes por la Paz del mes pasado

El presidente Kazumi Matsui dio la bienvenida al visitante del mes pasado y le pidió que apoye las actividades de Alcaldes por la Paz y coopere para la expansión de la membresía.

* 1 de marzo - Hon. Karu Jayasuriya, presidente del Parlamento de la República Socialista Democrática de Sri Lanka

* 19 de marzo - Eoghan Murphy T.D., Ministro de Vivienda, Planificación y Gobierno Local de Irlanda

■ Ciudades miembro de Alcaldes por la Paz - 7,568 ciudades en 163 países y regiones

Gracias a su invaluable apoyo, al 1 de abril, agregamos 10 nuevas ciudades miembro, con lo que la membresía total fue de 7,568.

De Alemania recibimos a dos ciudades gracias a los continuos esfuerzos de Hannover, ciudad vicepresidente y líder de la región alemana de Alcaldes por la Paz. De Sudáfrica una ciudad se unió en respuesta a la invitación de Thulani Dhlomo, el embajador sudafricano en Japón que visitó la ciudad de Hiroshima en diciembre pasado. De España recibimos tres nuevas ciudades gracias a la invitación de la Federación Española de Municipios y Provincias (FEMP). También recibimos a una ciudad de Francia, Italia, Japón y los Estados Unidos este mes.

Animamos las iniciativas para promover la membresía y proporcionar apoyo desde Hiroshima como sea necesario. Por favor, invite a sus compañeros alcaldes que aún no son miembros de Alcaldes por la Paz a unirse.

▼ Lista de nuevos miembros (PDF):

http://www.mayorsforpeace.org/data/pdf/03_newmembers/2018/newmembers1804_en.pdf

▼ Mapa de ciudades miembro:

<http://www.mayorsforpeace.org/english/memberscity/map.html>

Si tiene cualquier comentario, pregunta o desea darse de baja o cambiar su información de contacto, por favor contáctenos en:

Secretaría de Alcaldes por la Paz
1-5 Nakajima-cho, Naka-ku, Hiroshima, Japón
TEL: 082-242-7821 / FAX: 082-242-7452
E-mail: mayorcon@pcf.city.hiroshima.jp
